

N. 93 — 1759

5 MEI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 2 december 1992 houdende uitzonderlijke en tijdelijke maatregelen inzake inschrijvingen van en bijstand aan personen met een handicap door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een handicap, inzonderheid op artikel 40, § 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 3 juni 1992;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 2 december 1992 houdende uitzonderlijke en tijdelijke maatregelen inzake inschrijving van en bijstand aan personen met een handicap door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 23 maart 1993;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 april 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 28 april 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen die genomen werden om te vermijden dat de inschrijvingsprocedure bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een nog moeilijk te herstellen achterstand zou oplopen; de tijdelijke verruiming van de afwijkende procedure tot andere categorieën aanvragers dan die bedoeld in afdeling III van hoofdstuk I van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij bedoeld Fonds, zonder verwijl verlengd dient te worden om volledig effect te kunnen hebben;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin; Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de artikelen 6 en 7 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 2 december 1992 houdende uitzonderlijke en tijdelijke maatregelen inzake inschrijvingen van en bijstand aan personen met een handicap door het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, worden de woorden « 31 maart 1993 » vervangen door de woorden « 30 september 1993 ».**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1993 en treedt buiten werking op 30 september 1993.**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 mei 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 93 — 1759

5 MAI 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 2 décembre 1992 portant des mesures exceptionnelles et temporaires relatives à l'enregistrement et à l'aide aux personnes handicapées, par le Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, notamment l'article 40, § 6;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement au Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 juin 1992;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 2 décembre 1992 portant des mesures exceptionnelles et temporaires relatives à l'enregistrement et à l'aide aux personnes handicapées, par le Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées;

Vu l'avis du Conseil d'Administration du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, donné le 23 mars 1993;

Vu l'avis de l'inspection des Finances, donné le 2 avril 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le Budget dans ses attributions, donné le 28 avril 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures ont été prises pour éviter que la procédure d'enregistrement au Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées prenne un retard difficile à rattraper; que l'extension temporaire de la procédure temporaire à d'autres catégories de demandeurs que celles visées à la section III du chapitre 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement au Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, doit être prorogée sans délai pour pouvoir sortir ses pleins effets;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux articles 6 et 7 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 2 décembre 1992 portant des mesures exceptionnelles et temporaires relatives à l'enregistrement et à l'aide aux personnes handicapées, par le Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, les mots « 31 mars 1993 » sont remplacés par les mots « 30 septembre 1993 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} avril 1993 et cesse d'avoir effet le 30 septembre 1993.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mai 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 93 — 1760

8. APRIL 1993. — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Bezuschussung von Personalkosten der Zentren für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990 und 18. Juli 1990;

Aufgrund des Dekretes vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 27. März 1979 zur Festlegung der finanziellen Beteiligung des Staates an der durch den Königlichen Erlaß vom 4. Oktober 1976 über die Ständige Weiterbildung im Mittelstand geregelten Ständigen Weiterbildung, abgeändert durch den Ministerialerlaß vom 7. Juni 1983 und durch die Erlasse der Exekutive vom 4. Juli 1984, 19. März 1986, 14. April 1989, 7. September 1990, 26. Juni 1991, 9. September 1992 und 14. Oktober 1992;

Aufgrund des günstigen Gutachtens der Finanzinspektion vom 10. März 1993;

Aufgrund des Einverständnisses des Vorsitzenden, zuständig für den Haushalt, vom 24. März 1993;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß es den Zentren für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen dringend ermöglicht werden muß, das seit Einrichtung eines mit einer eigenen Direktion versehenen Zentrums in Sankt Vith, insbesondere durch die Aufteilung der Lehrlings- und Gesellenpauschalen zwischen den Zentren Eupen und Sankt Vith verursachte Defizit bei den Kosten des administrativen und leitenden Personals der Zentren ohne zeitliche Verzögerung zu tilgen;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

Beschließt :

Artikel 1. Im Ministerialerlaß vom 27. März 1979 zur Festlegung der finanziellen Beteiligung des Staates an der durch den Königlichen Erlaß vom 4. Oktober 1976 über die Ständige Weiterbildung im Mittelstand geregelten Ständigen Weiterbildung wird zwischen Artikel 12 und Artikel 13 ein Artikel 12bis mit folgendem Wortlaut eingefügt :

* Artikel 12bis. § 1. Den Zentren kann zur Tilgung der Gehaltskosten des administrativen und leitenden Personals ein Zuschuß gewährt werden.

Die Gewährung des Zuschusses setzt die vertraglich vereinbarte Vollzeitbeschäftigung eines Direktors voraus.

§ 2. Die Höhe des in § 1 erwähnten Zuschusses wird anhand der in der Anlage beigefügten Gehaltstabelle und unter Berücksichtigung des von der Exekutive nach Gutachten des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen festzulegenden Dienstalters des Direktors berechnet.

§ 3. Die Berechnung des Zuschusses berücksichtigt die aus der Gehaltszahlung resultierenden sozialen und gesetzlichen Verpflichtungen des als Arbeitgeber fungierenden Zentrums in Relation zu der in der Anlage beigefügten Gehaltstabelle.

§ 4. Die Berechnung des Zuschusses berücksichtigt den vom Arbeitgeber zu tragenden Teil der Fahrtkosten des Direktors, insofern diese in Anwendung des Gesetzes vom 27. Juli 1962 über den Beitrag des Arbeitgebers zum von der Nationalen Belgischen Eisenbahngesellschaft getragenen Verlust durch die Ausgabe des Abonnements für Arbeiter und Angestellte sowie des Kollektiven Arbeitsabkommens Nr. 19/5 vom 22. Dezember 1992 entstanden sind.